



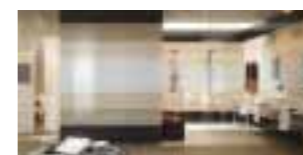
## indice

contents / sommaire / Inhalt  
índice / содержание



### brillantezza

brightness / éclat / Leuchtkraft  
brillo / блеск  
*giallo / grigio*  
pag. 4



### design\_hotel

hotel\_design / Hotel\_Design  
hotel\_diseño / отель\_дизайн  
*bianco / beige / grigio / nero*  
pag. 16



### equilibrio

balance / équilibre / Balance  
equilibrio / равновесие  
*arancio / beige*  
pag. 28



### stile

style / style / Stil / estilo / стиль  
*ottanio / beige*  
pag. 10



### naturalità

naturalness / esprit naturel  
Natürlichkeit / naturalidad  
натуральность  
*bianco*  
pag. 22



*L'intensa  
emozione  
del colore*

*Intense colour  
emotions*

*L'émotion  
intense de la  
couleur*

*Das intensive  
Farberlebnis*

*La intensa  
emoción del  
color*

*Оригинальное  
цветовое  
решение*

*Tinte brillanti, superfici  
extralucide, grande formato  
e spessore sottile: abitare e  
vivere nel colore, dare vita a  
composizioni cromatiche nate  
per durare nel tempo.*

Bright shades, extra-glossy  
surfaces, large sizes and  
slim thicknesses: living  
amidst colour, creating  
chromatic compositions that  
will last over time.

Des nuances éclatantes,  
des surfaces ultra brillantes,  
un grand format et une fine  
épaisseur: habiter et vivre  
dans la couleur, créer des  
compositions chromatiques  
faites pour durer à jamais.

Leuchtende Farben,  
spiegelblanke Oberflächen,  
große Formate und minimale  
Stärken: Farbenfrohe Raum-  
und Lebenswelten, zeitlose  
Farbstellungen.

Colores brillantes,  
superficies superbrillantes,  
formato grande y espesor  
reducido: habitar y vivir  
en el color, dar vida a  
composiciones cromáticas  
nacidas para resistir el paso  
del tiempo.

Яркие цвета, глянцевые  
поверхности, большой  
формат и маленькая  
толщина: жить среди  
цвета, создавать  
яркие композиции,  
предназначенные для  
того, чтобы не меркнуть  
во времени.





MJU6 COLORUP GIALLO 32,5x97,7  
MJUQ DECORO 32,5x97,7  
MJU3 COLORUP GRIGIO 32,5x97,7  
MJUU RACCORDO 0,7x32,5  
MJXP TREVERKSIGN SAND 20x120  
LAVABO HATRIA MODELLO GRANDANGOLO

(brillantezza)



*La texture a micro righe tono su tono è il risultato di una tecnologia all'avanguardia che aggiunge alla pienezza del colore un'inedita profondità, accentuata dalla superficie extra lucida.*

The micro-ribbed tone on tone texture is produced using a leading-edge technology that gives the fullness of colour an unusual depth, accentuated by the extra-glossy surface.

La texture à micro rayures ton sur ton est le fruit d'une technologie de pointe, qui ajoute à l'intensité de la couleur une profondeur originale, rehaussée par la surface ultra brillante.

La textura de micro-rayas tono sobre tono es el resultado de una tecnología de vanguardia que añade a la plenitud del color una profundidad inédita, acentuada por la superficie superbrillante.

Die feingestreiften Ton-in-Ton-Texturen sind das Resultat einer fortschrittlichen Technologie. Der satte Farbton erhält eine neuartige Tiefenoptik, die von der spiegelpolierten Oberfläche akzentuiert wird.

Текстура в микрополоску тон в тон является результатом современной технологии, которая добавляет к полноте цвета новую глубину, которую подчеркивает глянцевая поверхность.





### more ideas



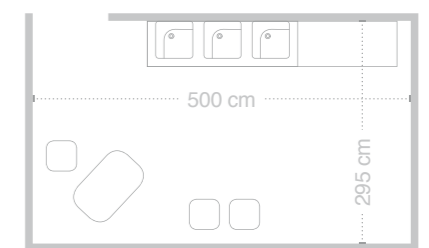
*Maxi righe per allestire quinte scenografiche di ambienti pubblici e per valorizzare bagni residenziali con glamour. L'energia del giallo unita all'eleganza del grigio crea un'atmosfera luminosa e inconsueta.*

Maxi stripes for creating striking backdrops for public premises and bringing glamour to residential bathrooms. The energy of yellow combined with the elegance of grey creates a bright unusual atmosphere.

Des rayures maxi pour apporter une touche de fantaisie aux espaces publics et pour donner une touche de glamour aux salles de bains résidentielles. L'énergie du jaune et l'élégance du gris mettent en scène une atmosphère lumineuse et singulière.



### bathroom plan



Breite Streifen für spektakuläre Gestaltungsflächen in öffentlichen Bereichen und glamouröse Akzente im privaten Bad. Die Energie von Gelb gepaart mit der Eleganz von Grau schaffen ein helles, außergewöhnliches Ambiente.

Maxi-rayas para disponer espacios escenográficos en ámbitos públicos y para revalorizar baños residenciales con glamour. La energía del amarillo sumada a la elegancia del gris crea una atmósfera luminosa e inusitada.

Широкие полосы декора для эффектного оформления общественных помещений и для придания гламурности жилых интерьеров. Энергия желтого вместе с элегантностью серого создают яркую и необычную атмосферу.



(stile)

MJU8 COLORUP OTTANIO 32,5x97,7  
MJU5 COLORUP BEIGE 32,5x97,7  
MJUN DECORO 32,5x97,7  
MJZF MOSAICO 32,5x32,5  
MJUZ RACCORDO 0,7x32,5  
M7WY TREVERK TEAK 20x120  
LAVABO HATRIA MODELLO GRANDANGOLO  
PIATTO DOCCIA HATRIA MODELLO LIF.ST





*La decorazione a pois, attraverso la tecnica "pennellata", rievoca le pitture ad olio su tela valorizzando le stanze da bagno.*

The dotted "brush-stroke" decoration gives the impression of oil painting for a touch of luxury in the bathroom.

Avec la technique du « coup de pinceau », la décoration à pois rappelle les peintures à l'huile sur toile et embellit les salles de bains.



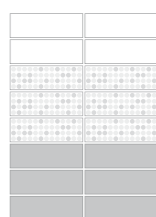
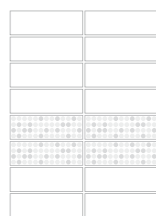
Das pointillierte Muster aus Farbtupfern erinnert an Ölgemälde und setzt wertvolle Akzente im Bad.

La decoración con lunares, mediante la técnica "pincelada", recuerda a las pinturas al óleo sobre lienzo revalorizando los cuartos de baño.

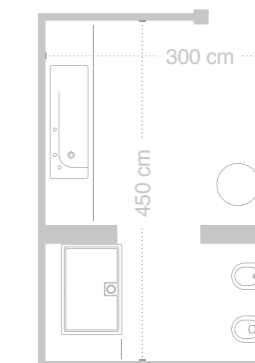
Декор в горошек, выполненный методом "мазков", напоминает письмо маслом по холсту, придавая дополнительную ценность ванным комнатам.



### more ideas



### bathroom plan



*Colorup offre una raffinata selezione di colori, per interpretare stili e personalità diverse attraverso combinazioni mai scontate.*

Colorup offers a refined selection of colours for interpreting different styles and personalities through fresh, attractive combinations.

Colorup propose une élégante palette pour interpréter une multitude de styles et de personnalités avec des associations toujours surprenantes.

Colorup bietet eine erlesene Farbauswahl für die Interpretation unterschiedlicher Stile und Anmutungen in überraschenden Kombinationen.

Colorup ofrece una refinada selección de colores, para dar respuesta a estilos y personalidades diferentes a través de combinaciones que jamás pasan desapercibidas.

Colorup предлагает изысканную подборку цветов для интерпретации разных стилей и индивидуальности при помощи сочетаний, которые никогда не банальны.



MJU2 COLORUP BIANCO 32,5x97,7  
MJU5 COLORUP BEIGE 32,5x97,7  
MJU3 COLORUP GRIGIO 32,5x97,7  
MJU4 COLORUP NERO 32,5x97,7  
MJXX TREVERKSIGN SAND 15x120

(design\_hotel)





*Una ricercata gradazione di colori, creata dall'accostamento di tinte morbide e neutre per ricreare un'atmosfera soft ed elegante, ideale per un design\_hotel.*

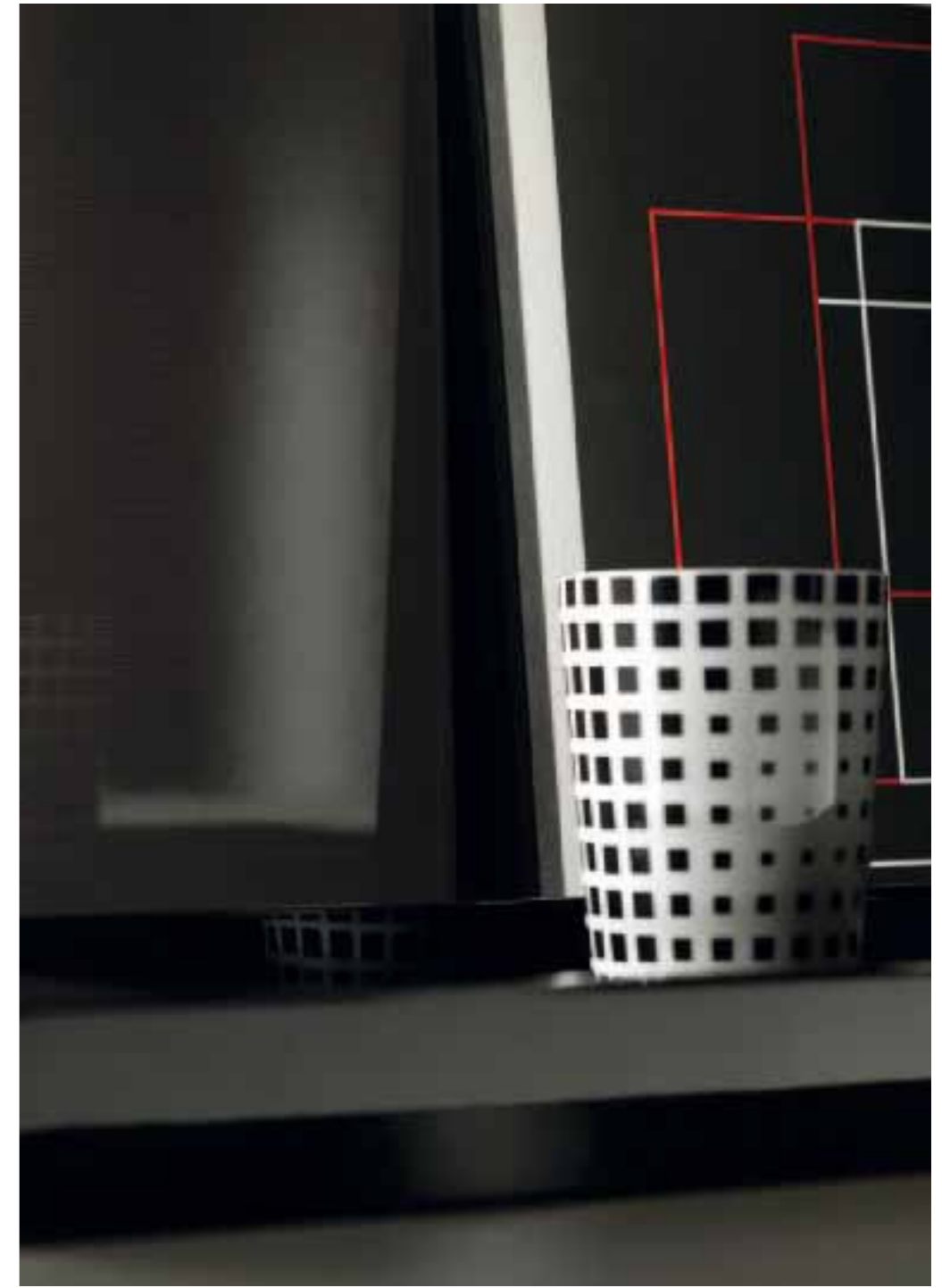
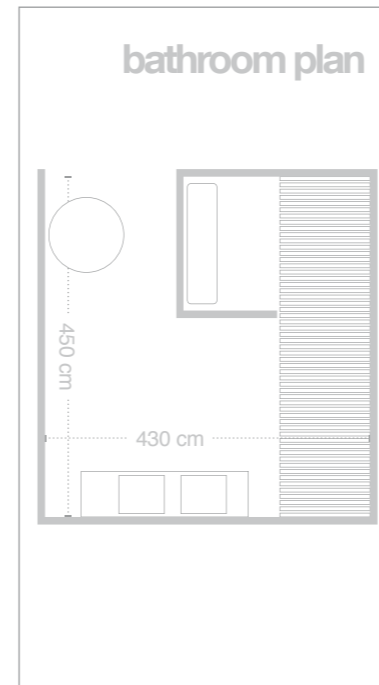
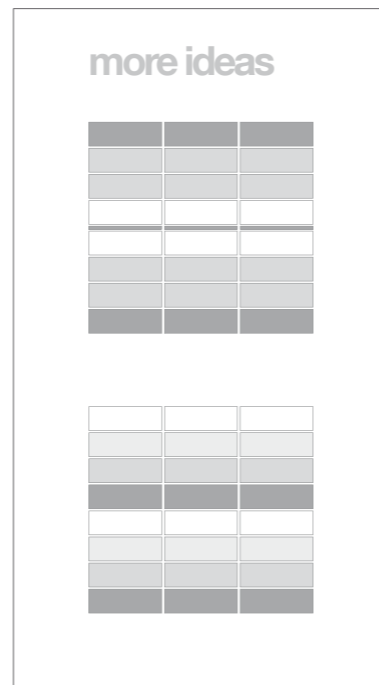
Sophisticated modulation of colours, with a mix of delicate and neutral shades for a soft, elegant atmosphere, ideal for a design\_hotel.

Un élégant dégradé où se côtoient des nuances délicates et neutres pour recréer une atmosphère soft et chic, idéale pour un hôtel.

Eine raffinierte Farbabstufung in samtigen und neutralen Farben schafft eine softe, elegante Atmosphäre, ideal für ein Design-Hotel.

Una sofisticada gradación de colores, combinada con tonos suaves y neutros tiene como objeto recrear una atmósfera apacible y elegante, ideal para un diseño de tipo hotel.

Изысканная цветовая градация, созданная при помощи сочетания мягких и нейтральных цветов, с целью получения мягкой и элегантной атмосферы, идеальной для дизайна\_отелей.



*Una grande versatilità stilistica: dal rigoroso bianco-nero a raffinate gradazioni neutre, dal monocolore in toni vivaci ai contrasti tra colori decisi e tinte tenui.*

Amazing stylistic versatility: from severe black and white to refined neutral modulations, from single bright hues to contrasts of strong colours and subtle shades.

Un grand éclectisme des styles: du sobre « noir et blanc » aux élégants neutres, des teintes unies vives aux contrastes entre les coloris intenses et les coloris délicats.

Eine große Stilvielfalt: vom strengen Schwarz-Weiß über raffinierte Neutraltöne bis hin zum Einfarbenlook in leuchtenden Farben und Kontrasten aus kräftigen und zarten Nuancen.

Una gran versatilitat estilitica: del riguroso blanco-negro a refinadas gradaciones neutras, del monocolor en tonalidades llamativas a los contrastes entre colores resueltos y tintes tenues.

Большая универсальность стиля: от строгого черно-белого до изысканных нейтральных цветов, от одноцветности в живых тонах до контраста между решительными цветами и мягкими красками.





(naturalità)

MJU2 COLORUP BIANCO 32,5x97,7  
MJUG DECORO 32,5x97,7  
MJZ8 MOSAICO 32,5x32,5  
MJVV 2x32,5  
MJUT RACCORDO 0,7x32,5  
MJWE TREVERKHOME BETULLA 20x120  
PIATTO DOCCIA HATRIA MODELLO LIF.ST





*Un'atmosfera accogliente e naturale resa dall'accostamento del bianco con le nuances delicate degli oggetti e avvolta dal calore del pavimento TreverkHome Betulla.*

A warm, natural atmosphere generated by combining white with the delicate shades of the objects, embraced by the warmth of the TreverkHome Betulla floor tiles.

Une atmosphère chaleureuse et naturelle dessinée par l'association entre le blanc et les délicates tonalités des objets, bercée par la chaleur du revêtement de sol TreverkHome Betulla.



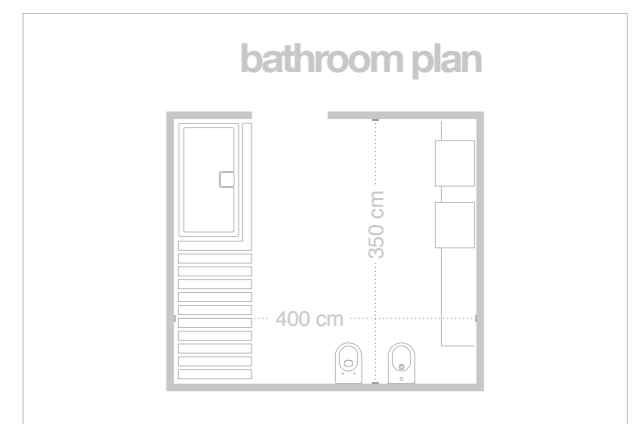
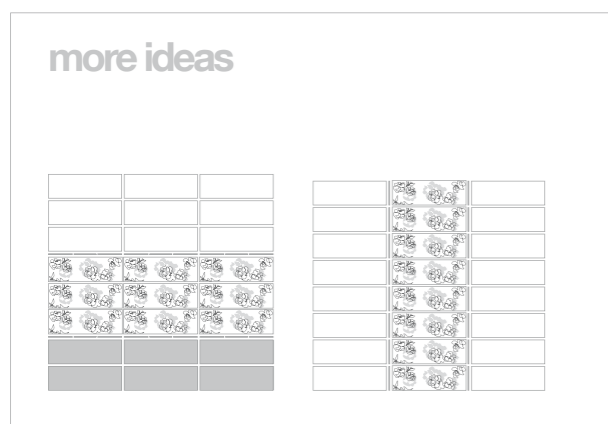
Die Paarung von Weiß mit den gedämpften Nuancen der Objekte und den warmen Tönen des Bodenbelags TreverkHome Betulla schafft eine wohnlliche, natürliche Atmosphäre.

Una atmosfera acogedora y natural resultante de la combinación del blanco con los tonos delicados de los objetos y envuelto por la calidez del pavimento TreverkHome Betulla.

Уютная и естественная атмосфера, получаемая путем сочетания белого цвета с нежными нюансами предметов, которую подчеркивает цвет пола TreverkHome Betulla.







*Il tema floreale dai colori sfumati si raccorda tra i moduli, creando un effetto wallpaper che avvolge l'ambiente con raffinata personalità.*

The floral theme of the colours with shade variation creates links across the modules, creating a wallpaper effect that surrounds the room with sophisticated personality.

Le thème floral aux couleurs estompées court à travers les modules pour composer un effet « papier peint », qui embrasse la pièce avec une délicate touche personnelle.

Das floreale Motiv in schattierten Farben setzt sich zwischen den Modulen fort und schafft einen Wallpaper-Effekt, der den Raum in eine faszinierende Atmosphäre hüllt.

El tema floral de colores difuminados va conectando los módulos, creando un efecto de papel pintado que envuelve el espacio con refinada personalidad.

Цветочная тема в расплывчатых тонах объединяет модули, создавая эффект обоев, оформляющих интерьер с изысканной индивидуальностью.



MJU5 COLORUP BEIGE 32,5x97,7  
MJU7 COLORUP ARANCIO 32,5x97,7  
MJUE DECORO 32,5x97,7  
MJZE MOSAICO 32,5x32,5  
MJUW RACCORDO 0,7x32,5  
MJUY RACCORDO 0,7x32,5  
MJWC TREVERKHOME CASTAGNO 15x120  
LAVABI HATRIA MODELLO SCULTURE  
VASO E BIDET HATRIA MODELLO FUSION

(equilibrio)





*L'originale mosaico a tessere rettangolari con dimensioni variabili è disponibile in tutte le varianti colore per valorizzare superfici e volumi architettonici. Un mix di sfumature tono su tono con pennellate di colore.*

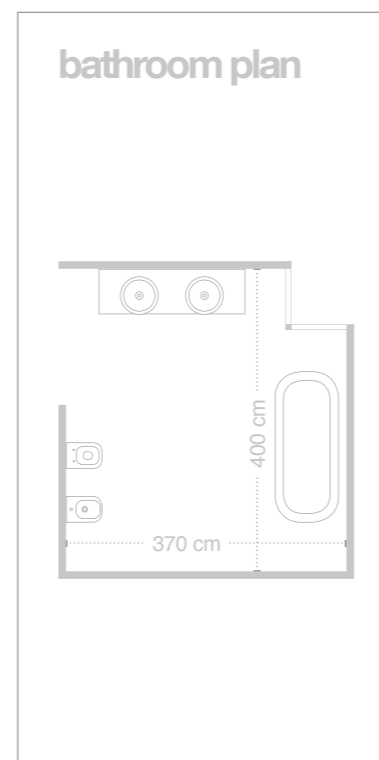
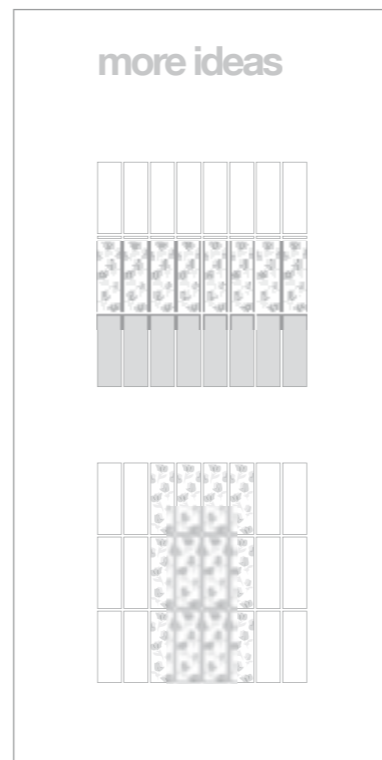
The original mosaic with rectangular dots of varying sizes is available in all the colour variants to bring a special appeal to architectural surfaces and forms. A mix of tone-on-tone brush-strokes.

L'originale mosaïque à tesselles rectangulaires de différente taille existe dans tous les coloris pour mettre en valeur les surfaces et les volumes architecturaux. Un mélange de nuances ton sur ton avec des touches de couleur.

Das originelle Mosaik aus rechteckigen Steinen in unterschiedlichen Größen ist in allen Farbvarianten für Flächen- und Raumgestaltungen erhältlich. Ein Mix aus Ton-in-Ton-Nuancen mit farbigen Pinselstrichen.

El original mosaico de teselas rectangulares de tamaños variables se halla disponible en todas las variantes de color para revalorizar superficies y volúmenes arquitectónicos. Una mezcla de degradaciones tono sobre tono con pinceladas de color.

Оригинальная мозаика с прямоугольными элементами разных размеров представлена во всех вариантах цвета для подчеркивания поверхностей и архитектурных объемов. Смесь оттенков тон в тон с мазками цвета.



*Il colore arancio infonde all'ambiente una forte carica emozionale, stemperata dalla delicatezza della decorazione ad acquerello e dall'abbinamento al fondo beige.*

Orange verleiht dem Ambiente eine starke emotionale Prägung, die von dem dezenten Aquarelldekor und der Kombination mit der Grundfarbe Beige gedämpft wird.

The orange colour gives the room a strong emotional charge, tempered by the delicacy of the watercolour decoration and the combination with the beige background tiles.

La couleur orange flanque la pièce d'une forte charge émotionnelle, édulcorée par la délicatesse de l'aquarelle et par l'association au fond beige.

El color naranja le infunde al lugar una vigorosa carga emocional, diluida por la delicadeza de la decoración a la acuarela y por la combinación con el fondo beige.

Оранжевый цвет придает интерьеру сильный заряд эмоций, который разбавляет нежность акварельного декора в сочетании с бежевым фоном.







## (32,5X97,7X0,6)

*prestigioso, leggero, innovativo*

*Grazie alle tecnologie più avanzate, Marazzi rinnova il concetto di rivestimento ceramico: non semplici piastrelle ma lastre in ceramica caratterizzate dal grande formato e dallo spessore sottile.*

*Cresce il valore estetico e pratico di una materia che moltiplica le proprie potenzialità.*

### **32,5x97,7x0,6: innovative, light, prestigious.**

Thanks to leading-edge technologies, Marazzi is able to bring a new concept to ceramic wall coverings, which are no longer simply tiles but large-size, thin ceramic slabs that add both practical and aesthetic value to a material with a great deal of potential.

### **32,5x97,7x0,6: novateur, léger, prestigieux.**

Grâce aux technologies les plus avancées, Marazzi renouvelle le concept du revêtement céramique. Il ne s'agit plus de simples carreaux mais de dalles en céramique caractérisées par le grand format et la fine épaisseur. La valeur esthétique et pratique d'une matière qui multiplie ses potentialités augmente.

### **32,5x97,7x0,6: Innovation, Leichtigkeit, Luxus.**

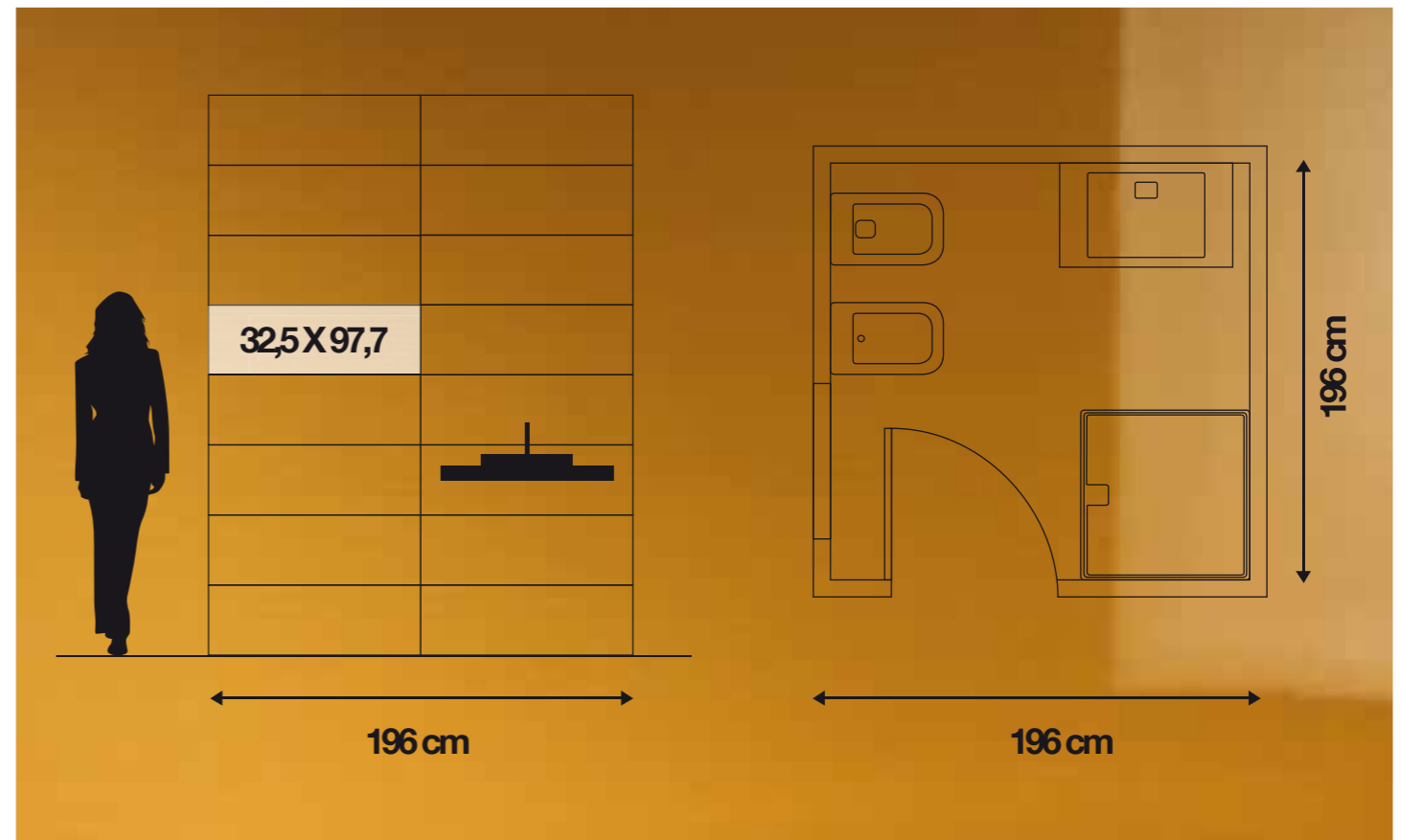
Dank fortschrittlicher Technologien erneuert Marazzi das Konzept der Keramikverkleidung. Nicht einfache Fliesen, sondern dünne Keramikplatten im Großformat bestimmen das Bild und steigern den ästhetischen und praktischen Wert eines Materials, das sich selbst stets aufs Neue erfindet.

### **32,5x97,7x0,6: innovador, ligero, prestigioso.**

Gracias a las tecnologías más avanzadas, Marazzi renueva el concepto de revestimiento cerámico: no simples baldosas sino losas de cerámica caracterizadas por el gran formato y el espesor fino. Crece el valor estético y práctico de una materia que multiplica sus propias potencialidades.

### **32,5x97,7x0,6: новаторский, легкий, престижный.**

Благодаря самым передовым технологиям, Марazzi обновила концепцию облицовочной керамической плитки: она предлагает не просто плитку, а тонкие керамические плиты большого формата, увеличивая эстетическую и практическую ценность материала, многократно усиливающего свой потенциал.



## (il formato ideale)

*anche per piccoli spazi*

### **The ideal size even for little spaces.**

The 32,5x97,7x0,6 size is also ideal for creating a sensation of space and elegance in small settings: thanks to the rectified edges and large sizes, these tiles add a linear, essential look to walls.

### **Le format idéal pour les petits espaces aussi.**

Le format 32,5x97,7x0,6 est idéal pour créer une sensation d'espace et d'élégance dans des environnements aux proportions réduites. Grâce aux bords rectifiés et aux grandes dimensions, le revêtement confère aux parois à la fois linéarité et sobriété.

*Il formato 32,5x97,7x0,6 è ideale anche per creare una sensazione di spazio ed eleganza in ambienti di proporzioni ridotte: grazie ai bordi rettificati e alle grandi dimensioni, il rivestimento aggiunge linearità ed essenzialità alle pareti.*

### **Ideales Format auch für kleine Räume.**

Das Format 32,5x97,7x0,6 ist ideal, um auch in kleinen Räumen ein Gefühl von Weite und Eleganz entstehen zu lassen. Geschliffene Kanten und große Formate verleihen Ihrem Bad ein minimalistisches Design für elegante Wohnkultur.

### **El formato ideal también para espacios pequeños.**

El formato 32,5x97,7x0,6 es ideal también para crear una sensación de espacio y elegancia en ambientes de proporciones reducidas: gracias a los bordes rectificados y las grandes dimensiones, el revestimiento añade linealidad y esencialidad a las paredes.

### **Идеальный формат даже для небольших пространств.**

Формат 32,5x97,7x0,6 идеален также для создания ощущения пространства и элегантности в небольших помещениях: благодаря ректифицированным кромкам и большим размерам, облицовочная плитка добавляет линейности и строгости стенам.





## ( quality and environment )

**Amare la ceramica, rispettare l'ambiente.**

**Marazzi e la ceramica.**

*Una passione antica, una costante ricerca del nuovo.*

*Perché per Marazzi amare questo materiale significa da sempre rispettare l'ambiente,*

*inteso nella sua più vasta accezione come paesaggio umano e naturale.*

*Tecnologia, design e sperimentazione.*

*Così Marazzi ha raggiunto la sua posizione di leader nell'ambito di un'industria ecosostenibile. Così ha contribuito a sviluppare una forte attenzione nei confronti degli aspetti ambientali ed ecologici lungo l'intero processo industriale, attraverso un utilizzo razionale delle risorse naturali e un impatto ambientale responsabile. Un percorso aperto e in continua evoluzione. Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti,*

*progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che le circonda.*

**Love ceramics, protect the environment.**

**Marazzi and ceramics.**

A passion with ancient roots, a constant search for innovation. Because for Marazzi, loving ceramics has always meant respecting the environment, in its broadest sense of the human and natural landscape.

Technology, design and experimentation. This is how Marazzi has become leader in ecosustainable industrial enterprise. This is how it has helped to develop a strong awareness of environmental and ecological aspects throughout the industrial process, through rational use of natural resources and responsible environmental impact. Open-ended evolution, with constant improvement. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

**Aimer la céramique, respecter l'environnement.**

**Marazzi et la céramique.**

Une passion ancienne, une recherche constante de la nouveauté : pour Marazzi, depuis toujours, l'amour de ce matériau est indissociable du respect de l'environnement, au sens le plus large du terme, c'est-à-dire un paysage humain et naturel. Technologie, design et expérimentation : c'est ainsi que Marazzi a bâti sa position de leader au sein de l'industrie éco-responsable vis-à-vis du développement durable. À travers une utilisation rationnelle des ressources naturelles et un impact environnemental responsable, le groupe a largement contribué à développer la sensibilisation aux aspects environnementaux et écologiques tout au long du processus industriel. Cette démarche se veut ouverte et en constante évolution. Aux côtés d'ingénieurs et d'architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre, dans le secteur de la céramique, des systèmes permettant d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport à l'environnement qui les entoure.

**Der Keramik und der Umwelt zuliebe.**

**Marazzi und die Keramik.**

Das leidenschaftliche Bekenntnis zur Tradition, die stete Suche nach Neuem. Für Marazzi ist die Liebe zur Keramik gleichbedeutend mit der Verantwortlichkeit gegenüber der Umwelt, gegenüber Mensch und Natur im weitesten Sinne. Technologie, Design und Entwicklung. Damit erreichte das Unternehmen die Führungsposition in einer nachhaltigen Branche. Und trug es anhand einer rationellen Verwendung der natürlichen Ressourcen und eines verantwortungsvollen Umgangs mit der Umwelt dazu bei, dass umwelttechnische und ökologische Aspekte des gesamten Herstellungsprozesses immer mehr in den Mittelpunkt rücken. Eine Entwicklung in stetem Wandel. Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die die Lebensqualität des Menschen und sein Verhältnis zur Umwelt verbessern.

**Amar la cerámica, respetar el medio ambiente.**

**Marazzi y la cerámica. Una vieja pasión, una constante búsqueda de lo nuevo.**

Porque para Marazzi amar este material siempre ha significado respetar el medio ambiente, entendido en su acepción más amplia, como paisaje humano y natural.

Tecnología, diseño y experimentación. De este modo Marazzi ha alcanzado su posición de liderazgo en el ámbito de una industria ecosostenible. Y de este modo ha contribuido a desarrollar una atención especial para con los aspectos medioambientales y ecológicos a lo largo de todo el conjunto del proceso industrial, a través de la utilización racional de los recursos naturales y de un impacto medioambiental responsable. Un recorrido abierto y en continua evolución. Marazzi, codo con codo con ingenieros y arquitectos, proyecta y fabrica sistemas de cerámica innovadores capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el medio ambiente que las rodea.

**Любить керамику, заботиться о природе.**

**Marazzi и керамика.**

Старинное увлечение, постоянный поиск нового. Потому что для Marazzi любовь к этому материалу всегда означала уважение к окружающей среде в самом широком смысле слова, подразумевая под этим человеческий и естественный пейзаж. Технология, дизайн и экспериментирование. Таким образом Marazzi достигла положения лидера в сфере экологически рациональной промышленности. Именно так она внесла вклад в повышение внимания к темам охраны природы и экологии в течение всего производственного процесса, путем рационального использования природных ресурсов и ответственного воздействия на окружающую среду. Открытый и постоянно развивающийся путь. Marazzi, работая бок о бок с архитекторами и инженерами, проектирует и производит современные системы из керамики, способные улучшить качество жизни людей и их взаимоотношение с окружающей их средой.





## ( leed credits )

*Marazzi Group S.p.A. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.*

*Colorup con un contenuto di materiale riciclato del 15% contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED® MR4.1, MR4.2.*

Marazzi Group S.p.A. is a member of the Green Building Council Italia\*, the association that promotes the culture of sustainable, energy-efficient, environment-friendly construction and helps to improve people's quality of life by means of the LEED® certification standard.

Colorup has a 15% recycled materials content, and thus contributes towards achieving LEED® credits MR4.1, MR4.2.

Marazzi Group S.p.A. ist Mitglied des Green Building Council Italia\*. Der Verband fördert die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten, umweltfreundlichen Bauens und trägt durch die LEED®-Zertifizierung zu einer besseren Lebensqualität des Menschen bei.

Colorup trägt dank einem 15-prozentigen Gehalt an wiederverwertetem Material zur Erreichen von LEED®-Krediten MR4.1, MR4.2 bei.

Marazzi Group S.p.A. est membre du Green Building Council Italia, association qui prône la culture du bâtiment durable, à haut rendement énergétique et à faible impact environnemental, dans le but d'améliorer la qualité de vie par le référentiel LEED®.

Avec un contenu de matériau recyclé de 15%, Colorup permet de totaliser des points de crédit LEED® MR4.1, MR4.2.

Marazzi Group S.p.A. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve una cultura de la construcción sostenible, energéticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente y que, a través del estándar de certificación LEED®, contribuye a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

Colorup contribuye, con un contenido de material reciclado del 15%, a la consecución de puntos LEED® MR4.1, MR4.2.

Компания Marazzi Group S.p.A. является членом Green Building Council Italia - ассоциации, продвигающей культуру экологически рационального строительства, энергетически эффективного, уважающего окружающую среду, внося свой вклад в улучшение качества жизни граждан путем стандартов сертификатов LEED®.

Плитка «Colorup», состоящая на 15% из переработанного материала, способствует получению сертификата LEED® MR4.1, MR4.2.

## ( 100% made in italy )

De la création à la fabrication dans l'une des usines de production à la pointe de la technologie céramique, Colorup est une collection 100 % italienne. Marazzi transmet à Colorup l'excellence et le charme exclusif des produits Made in Italy.

The Colorup collection is 100% Italian. From the design stage through to production in one of the most modern manufacturing premises in the field of ceramic technology Marazzi conveys the excellence and exclusive appeal of products Made in Italy with Colorup.



*Colorup è una collezione 100% italiana. Dalla fase di ideazione fino alla produzione, che avviene in uno degli stabilimenti più avanzati nel campo della tecnologia ceramica. Marazzi trasmette a Colorup l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.*

Colorup ist ein 100% italienische Kollektion: von der Konzeption bis zur Produktion, die in einer der modernsten Anlagen im Bereich der Keramiktechnologie erfolgt. Marazzi vermittelt der Kollektion Colorup die hohe Qualität und den einzigartigen Charme der Erzeugnisse „Made in Italy“.

Colorup es una colección 100% italiana, desde la fase de ideación hasta la fabricación, llevada a cabo en uno de los establecimientos más avanzados en el campo de la tecnología cerámica. Marazzi transmite a Colorup la excelencia y el encanto exclusivo de los productos Made in Italy.

Коллекция Colorup на 100% итальянская. Начиная от замысла до производства, которое осуществляется на одном из самых технологически передовых керамических заводов. Марацци воплощает в плитке Colorup неповторимость и исключительное очарование продукции Made in Italy.



# (colorup)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE  
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПASTЫ

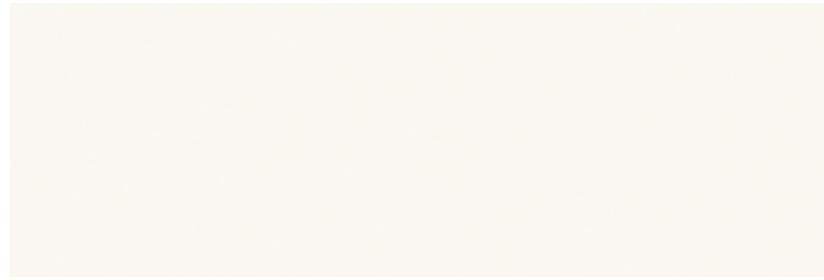


**32,5x97,7**

RETTIFICATO | RECTIFIED | RECTIFIÉ  
REKTIFIZIERT | RECTIFICADO | РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ



Conforme/According to/Conforme  
Gemäß/Conforme/Соответствует  
**UNI EN 14411 - L VIII**



MJU2 COLORUP BIANCO 32,5x97,7



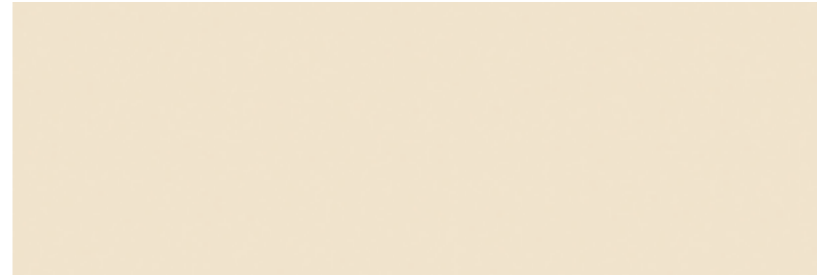
MJU3 COLORUP GRIGIO 32,5x97,7



MJU4 COLORUP NERO 32,5x97,7



MJU6 COLORUP GIALLO 32,5x97,7



MJU5 COLORUP BEIGE 32,5x97,7



MJU7 COLORUP ARANCIO 32,5x97,7



MJU8 COLORUP OTTANIO 32,5x97,7

# (colorup)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE  
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

RIF. BIANCO / GRIGIO / NERO



MJUD DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / ARANCIO



MJUE DECORO 32,5x97,7

RIF. BIANCO / GRIGIO / OTTANIO



MJUF DECORO 32,5x97,7

RIF. BIANCO / GRIGIO / NERO



MJUG DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / ARANCIO



MJUH DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / OTTANIO



MJUU DECORO 32,5x97,7



# (colorup)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE  
CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

RIF. BIANCO / GRIGIO / NERO



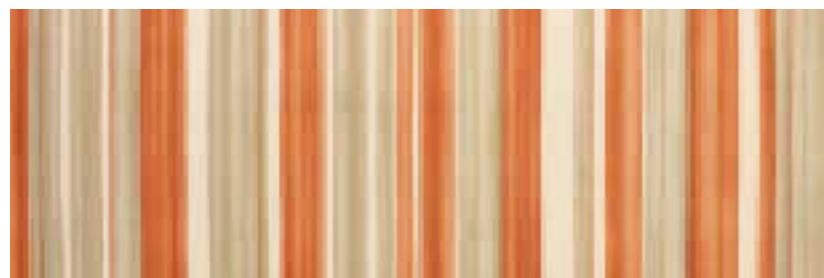
MJUP DECORO 32,5x97,7

RIF. BIANCO / GRIGIO / NERO / GIALLO



MJUQ DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / ARANCIO



MJUR DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / OTTANIO



MJUS DECORO 32,5x97,7

RIF. BIANCO / GRIGIO / NERO



MJUK DECORO 32,5x97,7

RIF. BIANCO / GRIGIO / NERO / GIALLO



MJUL DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / ARANCIO



MJUM DECORO 32,5x97,7

RIF. BEIGE / OTTANIO



MJUN DECORO 32,5x97,7

# (colorup)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE  
 CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
 REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

RIF. BIANCO



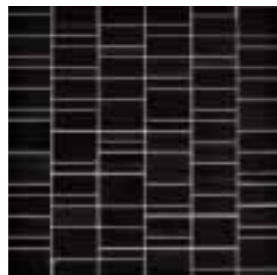
MJZ8 MOSAICO 32,5x32,5\*

RIF. GRIGIO



MJZ9 MOSAICO 32,5x32,5\*

RIF. NERO



MJZA MOSAICO 32,5x32,5\*

RIF. GIALLO



MJZD MOSAICO 32,5x32,5\*

RIF. BEIGE



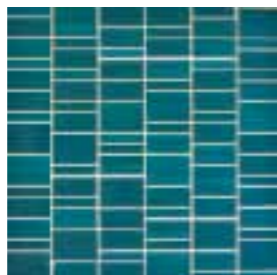
MJZC MOSAICO 32,5x32,5\*

RIF. ARANCIO



MJZE MOSAICO 32,5x32,5\*

RIF. OTTANIO



MJZF MOSAICO 32,5x32,5\*

\* Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro  
 Mosaic mesh - mounted on fibreglass  
 Mosaïque montée sur filet en fibre de verre  
 Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik  
 Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio  
 Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

RIF. BIANCO



MJVW 2x32,5

RIF. GRIGIO



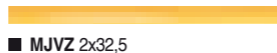
MJVX 2x32,5

RIF. NERO



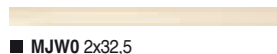
MJVY 2x32,5

RIF. GIALLO



MJVZ 2x32,5

RIF. BEIGE



MJW0 2x32,5

RIF. ARANCIO



MJW1 2x32,5

RIF. OTTANIO



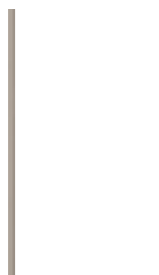
MJW2 2x32,5

RIF. BIANCO



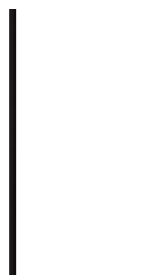
MJUT RACCORDO 0,7x32,5

RIF. GRIGIO



MJUU RACCORDO 0,7x32,5

RIF. NERO



MJUV RACCORDO 0,7x32,5

RIF. GIALLO



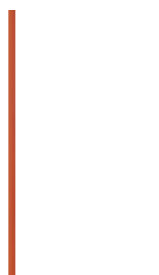
MJUX RACCORDO 0,7x32,5

RIF. BEIGE



MJUW RACCORDO 0,7x32,5

RIF. ARANCIO



MJUY RACCORDO 0,7x32,5

RIF. OTTANIO



MJUZ RACCORDO 0,7x32,5

COMPONIBILITÀ CROMATICA DEI DECORI / COLOUR-MATCHED DECORATIVE PIECES / ASSOCIATION CHROMATIQUE DES DÉCORS  
 FARBLICHE ANPASSUNG DER DEKORE / MODULARIDAD CROMÁTICA DE LOS ELEMENTOS DECORATIVOS / ЦВЕТОВАЯ СОЧЕТАЕМОСТЬ ДЕКОРОВ

MJU2 COLORUP BIANCO	MJU3 COLORUP GRIGIO	MJU4 COLORUP NERO	MJU6 COLORUP GIALLO	MJU5 COLORUP BEIGE	MJU7 COLORUP ARANCIO	MJU8 COLORUP OTTANIO
MJUD 	MJUD 	MJUD 		MJUE 	MJUE 	MJUF 
MJUG 	MJUG 	MJUG 		MJUH 	MJUH 	MJUU 
MJUP 	MJUP 	MJUP 	MJUQ 	MJUR 	MJUR 	MJUS 
MJUK 	MJUK 	MJUK 	MJUL 	MJUM 	MJUM 	MJUN 

COMPONIBILITÀ CROMATICA DEI COLORI / COMPATIBLE SHADES ALLOW MODULAR USE OF COLOUR / ASSOCIATION CHROMATIQUE DES TONALITÉS  
 FARBSTELLUNGEN DER NUANCEN / MODULARIDAD CROMÁTICA DE LOS COLORES / ЦВЕТОВАЯ СОЧЕТАЕМОСТЬ ЦВЕТОВ

MJU2 COLORUP BIANCO	MJU3 COLORUP GRIGIO	MJU4 COLORUP NERO	MJU6 COLORUP GIALLO	MJU5 COLORUP BEIGE	MJU7 COLORUP ARANCIO	MJU8 COLORUP OTTANIO



# (colorup)

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA | WHITE BODY WALL TILE  
 CARREAUX DE MUR EN PÂTE BLANCHE | WEISSSCHERBIGE WANDFLIESEN  
 REVESTIMIENTOS DE PASTA BLANCA | ОБЛИЦОВОЧНАЯ ПЛИТКА БЕЛОЙ ПАСТЫ

PAVIMENTI ABBINATI / MATCHING FLOOR TILES / REVÊTEMENTS DE SOL POUVANT ÊTRE ASSORTIS  
 KOMBINIERBARE BODENBELÄGE / PAVIMENTOS COMBINABLES / СОЧЕТАЮЩИЕСЯ НАПОЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

PAVIMENTI ABBINATI							
	COLORUP BIANCO	COLORUP GRIGIO	COLORUP NERO	COLORUP GIALLO	COLORUP BEIGE	COLORUP ARANCIO	COLORUP OTTANIO
MATCH 32,5x32,5							
	VANILLA MJVS	GREY MJVT	BLACK MJVU		BEIGE MJVV		
MATERIE	 						
	GRIGIO NERO	NERO		GRIGIO	ARANCIO		NERO
SPAZIO							
					MOCHA	MOCHA	
TREVERK	 					  	
	CAPUCCINO BLACK	BLACK	WHITE	CAPUCCINO	TEAK	CAPUCCINO TEAK WENGÈ	BLACK
TREVERKSIGN	  					 	
	GRAY SMOKE BLACK	SAND	WHITE	GRAY	WHITE	SAND BEIGE	SAND
SISTEM N							
					NEUTRO BIANCO	NEUTRO BIANCO	

# (simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Spessore sottile  
 Slim thickness  
 Épaisseur fine  
 Geringe Stärke  
 Espesor fino  
 Тонкий



Monocottura  
 Single-fired tiles  
 Monocuisson  
 Einbrand  
 Monococción  
 Плитка однократного обжига



Rivestimento lucido  
 Glossy wall tiling  
 Revêtement de mur brillant  
 Wandverkleidung - glänzend  
 Revestimiento brillante  
 Блестящая облицовка



Bicottura  
 Double-fired tiles  
 Bicuissson  
 Zweibrand  
 Bicocción  
 Плитка двукратного обжига

Ogni simbolo, essendo puramente indicativo, deve essere rapportato alla relativa e specifica normativa UNI-EN

Each symbol is merely indicative and must be referred to the specific relevant UNI-EN standard

Chaque symbole est purement indicatif et il renvoie toujours à la norme spécifique UNI-EN correspondante

Da alle Symbole rein indikativ sind, ist zu beachten, dass jeweils die entsprechende UNI-EN Norm gilt

Cada símbolo, meramente indicativo, se debe relacionar con la normativa UNI-EN correspondiente

Каждый символ, будучи лишь только приблизительным, должен соотноситься с соответствующим и специальным стандартом UNI-EN.

IMBALLI/ PACKING / EMBALLAGES / VERPACKUNGEN / EMBALAJES / УПАКОВКИ	Pezzi			Scatole			Spessore Thickness Dicke Épaisseur Espesor Толщина	Pezzi			Scatole		
	Pieces Stk Pièces Piezas Штуки	Mq Sq. Mt Qm Mq Кв. м	Kg Kr	Box Karton Boite Caja Коробки	Mq Sq. Mt Qm Mq Кв. м	Kg Kr		Pieces Stk Pièces Piezas Штуки	Box Karton Boite Caja Коробки	Kg Kr			
32,5x97,7 Rettificato	6	1,91	20,94	16	30,48	335,09	6,0	4	1,27	12,86			
32,5x97,7 Decoro	6	1,91	19,30	16	30,48	308,72	6,0	4	0,42	11,86			
								6	0,04	0,68			
								6	0,01	0,24			

( credits )

marketing . marazzi  
art . advertfactory.it  
photo . raffaello de vito  
styling . marta meda - laura arduin



( thanks to )

**Giallo / grigio**

Hatria  
Magis  
Soema  
Napkin  
Tessitura Pardi  
Ceramiche Milesi  
Paloma  
Giorgio Fedon 1919  
Triennale

**Ottanio / beige**

Hatria  
Ritmonio rubinetteria  
Moroso  
Cappellini  
L'Olfattorio  
Tessitura Pardi  
Ceramiche Milesi  
Paloma  
Officinanova  
Rotaliana  
Muuto  
Arper

**Bianco / beige / grigio / nero**

Moroso  
McSelvini  
Moab 80  
Gessi  
De Padova  
Flexform  
Mepra  
Silva  
Giorgio Fedon 1919  
Bussolari  
L'affiche  
Gabel  
Paloma  
Ceramiche Milesi  
Napkin  
L'Olfattorio

**Bianco**

Ceramiche Milesi  
De Padova  
Christian Fischbacher  
Gessi biancheria  
Ritmonio  
Produzione Privata  
B & B Italia  
Cappellini  
Asa distribuita da Merito  
Danese Milano  
Trabo  
Tessitura Pardi  
GT Design  
Ceramiche Milesi  
Paloma  
Villa



**Arancio / beige**

Hatria  
Duravit  
Ritmonio  
Porada  
Azzurra  
Gt Design  
Foscarini  
L'Olfattorio  
Kiotis Paris  
Asa distribuita da Euomerito  
Arte Pura  
Trabo  
Ceramiche Milesi  
Villa  
Paloma  
Giorgio Fedon 1919  
Tessitura Pardi  
L'Affiche

print . arbe industrie grafiche

12.2011

La riproduzione dei colori è approssimativa. Le tabelle con i dati riferiti ai contenuti per scatole ed ai pesi degli imballi sono aggiornate al momento della stampa del catalogo, pertanto i dati elencati possono subire variazioni.

Colour reproduction approximate. The tables with the data referred to the content per box and to the packing weight are updated at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered.

Reproduction couleurs approximative. Les tableaux avec les données concernant les contenus par colis et les poids des emballages sont mis à jour au moment où le catalogue est imprimé, c'est pourquoi ces données peuvent subir des variations.

Farbwiedergabe unverbindlich. Die in den Tabellen enthaltenen Daten in Bezug auf den Inhalt pro Karton und das Gewicht der jeweiligen Verpackung werden am Ausgabedatum des Katalogs richtig gestellt. Jeweilige Veränderungen entsprechender Daten sind somit vorbehalten.

Reproducción de los colores aproximada. Las tablas con los datos del contenido por caja y el peso de los embalajes, están puestas al día en la fecha de impresión del catálogo, por tanto los datos indicados pueden sufrir variaciones.

Таблицы с данными, относящимися к содержанию коробок и весу упаковок, действительны на момент издания каталога, следовательно, они могут претерпеть изменения.

Marazzi Group ha la facoltà esclusiva di modificare e sostituire, anche solo parzialmente, i componenti dei sistemi illustrati in questo folder, senza l'obbligo di darne preavviso.

Marazzi Group have the exclusive right to modify and replace the components of the systems illustrated in this folder, even only partially and with no obligation to give prior notice thereof.

Marazzi Group se réservent le droit de modifier et de remplacer sans aucun préavis, même partiellement, les éléments des systèmes présentes dans ce dépliant.

Marazzi Group behalten sich das Recht vor, Teile des in diesem Katalog aufgeführten Systems ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu ersetzen.

Marazzi Group tienen la facultad exclusiva de modificar o sustituir, incluso sólo parcialmente y sin previo aviso, los componentes de los sistemas ilustrados en este catálogo.

Marazzi Group обладают эксклюзивным правом изменять и заменять, даже лишь частично, компоненты иллюстрированных в данном каталоге систем без обязательства предварительного уведомления.





**MARAZZI** 

**MARAZZI GROUP S.P.A.**

VIALE VIRGILIO, 30  
41123 MODENA  
ITALIA

T // +39 059 384111  
F // +39 059 384303  
E // [info@marazzi.it](mailto:info@marazzi.it)  
[www.marazzi.it](http://www.marazzi.it)